



# SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 60051-7:2018

01-junij-2018

Nadomešča:  
SIST EN 60051-7:1995

---

## Neposredni kazalni analogni električni merilni instrumenti in njihov pribor - 7. del: Posebne zahteve za večfunkcijske instrumente

Direct acting indicating analogue electrical measuring instruments and their accessories  
- Part 7: Special requirements for multi-function instruments

Direkt wirkende anzeigende elektrische Meßgeräte und ihr Zubehör - Meßgeräte mit  
Skalenanzeige - Teil 7: Spezielle Anforderungen für Vielfach-Meßgeräte

Appareils mesureurs électriques indicateurs analogiques à action directe et leurs  
accessoires - Partie 7: Prescriptions particulières pour les appareils à fonctions multiples

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN IEC 60051-7:2018**

---

### ICS:

17.220.20	Merjenje električnih in magnetnih veličin	Measurement of electrical and magnetic quantities
-----------	---	---

**SIST EN IEC 60051-7:2018**

**en,fr,de**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN IEC 60051-7:2018

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/flb6f85a-5600-4953-af68-2128a6629117/sist-en-iec-60051-7-2018>

EUROPEAN STANDARD

**EN IEC 60051-7**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 2018

ICS 17.220.20

Supersedes EN 60051-7:1989

English Version

Direct acting indicating analogue electrical measuring  
instruments and their accessories - Part 7: Special requirements  
for multi-function instruments  
(IEC 60051-7:2017)

Appareils mesureurs électriques indicateurs analogiques à  
action directe et leurs accessoires - Partie 7: Exigences  
particulières pour les appareils à fonctions multiples  
(IEC 60051-7:2017)

Direkt wirkende anzeigende elektrische Meßgeräte und ihr  
Zubehör - Meßgeräte mit Skalenanzeige - Teil 7: Spezielle  
Anforderungen für Vielfach-Meßgeräte  
(IEC 60051-7:2017)

This European Standard was approved by CENELEC on 2018-01-19. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/flb6f85a-5600-4953-af68-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/flb6f85a-5600-4953-af68-2128a6629117/sist-en-iec-60051-7-2018)

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

**EN IEC 60051-7:2018 (E)****European foreword**

The text of document 85/560/CDV, future edition 5 of IEC 60051-7, prepared by IEC/TC 85 "Measuring equipment for electrical and electromagnetic quantities" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60051-7:2018.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2018-10-19
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2021-01-19

This document supersedes EN 60051-7:1989.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directives.

For the relationship with EU Directives see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)  
**Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 60051-7:2017 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification. [standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/flb6f85a-5600-4953-af68-2128a6629117/sist-en-iec-60051-7-2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/flb6f85a-5600-4953-af68-2128a6629117/sist-en-iec-60051-7-2018)

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated:

IEC 60051-9<sup>1</sup>      NOTE      Harmonized as EN 60051-9<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> To be published. Stage at the time of publication: IEC CDV 60051-9:2018.

<sup>2</sup> To be published. Stage at the time of publication: prEN 60051-9:2018.

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: [www.cenelec.eu](http://www.cenelec.eu).

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60051-1	2016	Direct acting indicating analogue electrical measuring instruments and their accessories – Part1: Definitions and general requirements common to all parts	EN 60051-1	2017

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN IEC 60051-7:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/flb6f85a-5600-4953-af68-2128a6629117/sist-en-iec-60051-7-2018)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/flb6f85a-5600-4953-af68-2128a6629117/sist-en-iec-60051-7-2018>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN IEC 60051-7:2018

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/flb6f85a-5600-4953-af68-2128a6629117/sist-en-iec-60051-7-2018>



IEC 60051-7

Edition 5.0 2017-12

# INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE

**Direct acting indicating analogue electrical measuring instruments and their accessories –  
Part 7: Special requirements for multi-function instruments**

**Appareils mesureurs électriques indicateurs analogiques à action directe et leurs accessoires –  
Partie 7: Exigences particulières pour les appareils à fonctions multiples**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

ICS 17.220.20

ISBN 978-2-8322-5190-4

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.  
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## CONTENTS

FOREWORD.....	4
INTRODUCTION.....	6
1 Scope.....	7
2 Normative references .....	7
3 Terms and definitions .....	7
4 Description, classification and compliance.....	7
4.1 Description .....	7
4.2 Classification .....	7
4.3 Compliance with the requirements of this standard .....	7
5 Requirements .....	8
5.1 Reference conditions .....	8
5.2 Limits of intrinsic uncertainty, fiducial value .....	8
5.2.1 Limits of intrinsic uncertainty .....	8
5.2.2 Correspondence between intrinsic uncertainty and accuracy class .....	8
5.2.3 Fiducial value .....	8
5.3 Nominal range of use and variations .....	8
5.3.1 Nominal range of use.....	8
5.3.2 Limits of variations.....	8
5.3.3 Conditions for the determination of variations .....	8
5.4 Operating uncertainty, overall system uncertainty and variations .....	8
5.5 Electrical requirements .....	8
5.5.1 Electrical safety requirements.....	8
5.5.2 Self-heating .....	8
5.5.3 Permissible overloads.....	9
5.5.4 Limiting range of temperature .....	9
5.5.5 Deviation from zero .....	9
5.5.6 Electromagnetic compatibility (EMC) .....	9
5.6 Constructional requirements .....	9
5.6.1 General constructional requirements .....	9
5.6.2 Damping.....	9
5.6.3 Sealing to prevent access.....	9
5.6.4 Scales .....	9
5.6.5 Stopper.....	9
5.6.6 Preferred values .....	10
5.6.7 Adjusters, mechanical and/or electrical.....	10
5.6.8 Effects of vibration and shock.....	10
5.6.9 Degrees of protection provided by enclosure .....	10
5.6.10 Terminals .....	10
6 Information, markings and symbols.....	10
6.1 Information .....	10
6.2 Markings, symbols and their locations.....	10
6.3 Markings relating to the reference values and nominal ranges of use of influence quantities.....	10
6.4 The symbols for marking instruments and accessories.....	10
6.5 Markings and symbols for terminals .....	10
6.5.1 Requirements for markings .....	10



6.5.2	Earthing (grounding) terminals.....	10
6.5.3	Measuring circuit terminals .....	10
6.5.4	Special markings for terminals.....	11
6.6	Instructions for use .....	11
7	Package .....	11
8	Test rules .....	11
Annex A (normative) Nonconformity classification of tests .....		12
Bibliography.....		13

## **iTeh STANDARD PREVIEW** **(standards.iteh.ai)**

SIST EN IEC 60051-7:2018

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/flb6f85a-5600-4953-af68-2128a6629117/sist-en-iec-60051-7-2018>